

Archivado: Viernes 6 de junio de 2025 8:04:44 AM

De: [Amanda Froman](#)

Enviado: Viernes 30 de mayo de 2025 8:17:19 PM

Para: [Baitong Chen](#) [Nathaniel Dicke](#) [Christina Ojeda](#)

Cc: [Steve Cassulo](#) [Nicole Ward](#) [Kate Logan](#) [Neal, Erin](#) [Zmily, Zanalee](#) [@DTSC](#)

Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

Importancia: Normal

Sensibilidad: Ninguna

[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe de un derrame de lixiviados, en base a lo que sabe Chiquita actualmente sobre el evento:

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

- * El derrame se descubrió el 29 de mayo de 2025 aproximadamente a las 12:45 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- * Se derramaron lixiviados tratados de un camión de transporte de la cuadrícula 247. El derrame no llegó a ninguno de los canales de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

- * Robert Aguilar

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

- * Al descubrir el derrame, personal de Chiquita detuvo inmediatamente el llenado del camión con lixiviados.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

- * En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que, durante operaciones de llenado del camión, el camión de transporte se llenó por encima de su capacidad máxima debido a un error en el indicador del cambio del conductor, que hizo que fluyeran lixiviados por la válvula de alivio de presión que estaba en la parte de arriba del remolque.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

- * Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron aproximadamente 10 galones de Tratado lixiviados derramados del camión.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- * Personal de Chiquita aplicó absorbente a la zona impactada por el derrame. Después se quitaron el absorbente y la tierra sucia y se aplicó tierra nueva a la zona. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó el mismo día.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- * Chiquita se asegurará de que se utilice un medidor magnético para medir el flujo de líquidos durante operaciones de llenado de camiones, para llenar sus remolques con mayor precisión, para minimizar recurrencias.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- * Personal de Chiquita opera los equipos que se derramaron.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- * Se capacitó al personal de Chiquita sobre las operaciones para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- * Ninguna persona involucrada en la causa raíz de este derrame estuvo involucrada previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

Atentamente,

Amanda Froman
Gerente de Cumplimiento
Vertedero de Chiquita Canyon
Waste Connections, Inc.
(Móvil) 661-625-1409